雲高 華埠

# 聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

## 遷鋪壹週年

發動酬謝顧客大平賣：

本公司自遷新址迄今一年茲爲酬謝顧客起見特舉行大平賣兩星期所有貨品均從最低取價以符平賣之意旨僑胞參觀極表歡迎

△平賣貨品略列▽

毡帽．內衣．擠結．領帶．女衫頭．手挽袋．女外衣．餐館男女用衣．窗簾．窗紗．做工褲等等貨品尚多恕不盡錄

雲埠聯活公司啓

華人總批發處

## 和蘇公司

WOO SHOU CO.
347 Georgia St. East. Vancouver B. C.
Paclfic 8614　Fairmont 5396L

**天然露** 此露含有人類必須之元素十二種確有扶元補益之功任何疾病久治不愈者若能常服此露不但可以却病延年還能強身健魄不論有病無病者服之奇效立見　天然露每樽一元五毛

**天然膏** 專治皮膚各疾無名腫毒大小瘡症又能除去面部雀斑暗瘡黑痕不論男女者能每日以膏塗面一次自能消滅皺紋增美顏容　天然膏大樽一元五小樽七毛五

**實驗神效立止扯氣藥露**（服後一分鐘即止）此藥發明人 Morris 君患扯氣症四十餘年百藥罔效自發明此藥後頑症若失今經加政府考驗証實認爲療治扯氣及黃花病 Hayfever 良藥准許註册立案自問世以來病者服之莫不立見奇效凡患斯病者祈速購而服之以却頑症「寄費買者自理」扯氣藥露每樽二元五

## ◎代理買賣生意實業廣告：

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！

在卡城最中央區現有間大蔴糖舖連餐館生意出賣，全盤連貨傢私價銀四萬元，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間補靴舖及售新靴生意出賣，取價三千五百元，另點貨；在卡城南邊埠仔有間好餐館出賣，價銀壹萬壹千元，另點貨，其每月生意七八千元之間；現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快速妥善，以副雅意！

卡技利　何林啟

電話：R. 2326
通訊：HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

注意此包？

訪尋之．購買之．以自捲烟仔．能使君全然賞心也．


## ▲祖國新聞

◉粵省擬

### 全省度量衡劃一

廣州訊．省度量衡檢查所．原於去年年底．完成本市民用度量衡之劃一．並于去年度辦理劃一科學上之度量衡．頃該所之本市各行業之度量衡．經已大部份劃壹．惟金業及中西藥業所用之度量衡製造較爲繁複．一時未有新器供用．故將完全劃一期限改在本年二月．屆時將會同各有關機關．作全市總檢查．又截至下月止．經已改造各種標準度量衡共一萬七千之多．沒收之桿秤達數千．擬改在總檢查後焚燒．至本省度政．亦積極展開．計派出度政班畢業學員．分赴本省九十餘縣份工作．估計全省度量衡之劃壹．可於本年六月以前完成工作．

### 台山交通之近況

台城訊．台山各地交通．邇來積極發展．查恢復通車公路．除台新路已全路通車外．台鶴路由台城至大江段已通車．汽車兩輛．台海路由台城至山底段已通車．汽車五輛．台南由至台城至斗山段已通車．汽車兩輛．台冲路由台城至四九段已通車．汽車一輛．台荻路由台城至圓山仔段已通車．汽車一輛．其餘各段已在積極趕修中．預期月底當可全部通車．

又訊．台新公路．自前月全綫通車後．台城新昌兩市．客運貨運．均感便利．該公路行車公司經理黃經璞．以現有客車兩輛．不敷搭客之需求．爲求交通利便．搭客舒適起見．特於前月遄赴香港．增購新式汽車兩輛．現已裝置完妥．昨由廣州起運回台．於一月廿五日試行新車．此後增加行車班次．台城新昌兩站．每日對開拾六次．即每隔四十分鐘開車一次云．

◉中國擬貸款

### 建設成渝鉄路

南京訊．據外交部發言人稱．中國政府現正與法國壹公司交涉．由該公司貸款建設成渝鐵路．（成都至重慶）


雲高 華埠

## 新亞旅社

HOTEL SUN AH
（電話）MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區　地位最適當
房間空氣足　布置極輝煌
床褥日一換　雅潔又芬芳
煖氣與熱水　取用也無妨
各界來住宿　行李妥收藏
久暫由尊便　定價不敢昂
寫輪船車票　隨時可帮忙
請留心光顧　方知官不妄

司理關邦健謹啟

## 天香醬園出品

天香原庄 天香驍名抽油之一

白豉油 一百磅庄每桶八元五 五十磅庄每桶五元五

色味均佳，最宜餐館之用．價錢雖好，無愧天香出品．

夠好，夠香又平，又靚

歡迎批發 價錢另議

天香其他出品

雙老抽油　豆豉　調味粉　豆朴
頭抽油　原豉　蘇梅醬
生晒原抽　蠔油　豆腐（隨）（時）（應）（市）
銀絲麵　蠔豉　海鮮醬　菜干

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

## 你的頭髮可以保存

雲埠天香醬園主人啓

罐頭豆腐 壹磅半庄 最宜寄埠

四處中西男女來奇氏社理頭髮者甚多，醫愈者大不乏人，君如果脫髮應早來診斷，奇氏牛髮髮露每樽壹元八毛五，大樽弍元三毛五包郵費

雲埠代理：就利理髮店 533 Main. St.

溫汝辟代理：廣和昌 270 Pacific Ave; Winnipeg, Man

点問頓代理：惠南藥房 10211-97th St; Edmonton

## 奇氏効驗生髮露

KAY'S HAIR LIQUID

KAY'S SALON
414 Dominion Bank Bldg
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C. MA. 763

## 阿富維他命丸延年益壽

阿富維他命的力量

VITAMIN F

未老先衰，久該不止，宜要服阿富維他命，精力喪失，行動不安及面無血色者應立即服此丸，常時服用，延年益壽，春天服食，可加强魄力，人命寶貴，不可延遲．

每樽三元五毛
兩樽六元五毫　包郵費
長埠奇氏出品社

## 新藥出世：

奄聚丹

此藥專門治療痔瘡
每樽一百粒五大元
新舊症者服後見功

若在外埠寄購藥者先須買柯打紙或 C.O.D. 寄來定將照藥交上應客無悞

通訊處 LUCKY PHARMACY
213 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

雲埠 吉祥藥房謹啓

## 請購買 標列地 靚麵包

Ask for Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

## △華新書局

▲以下貨物製備大帮批發另商

中國光潤墨汁每樽——弍毛五仙
紅硃初學習字部每打——壹元
唐人習字部每打——壹元五毛
抄書部每打——壹元五毛
九宮格習字部每打——壹元五毛
各種字格每打——三毛
頂薄飛郵信箋每册——五毛
頂薄飛郵信封每扎——弍毛五仙
大小中國紅簽信封每百——五毛
靈驗治皮膚濕毒葯水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病葯膏每盒——壹元

△以上貨物奇費買者自理

△圖書目錄印備函索即寄！

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender ST.E. Vancouver B.C.

## 鄧良裝飾舖

承接洗舊翻新麻雀牌每副十二元及油色棺紙餐館商店裝飾僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當　不受COD

電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

## △煤炭發售 △快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

## 雲埠中國豉油廠謹啓

古方，新法：

名馳 原豉油
鮮味 豉油
五香 冲菜豉
五香 豆豉
五香 梅菜

China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

## 加拿大 成發藥行 溫哥華

舉操氏 特効參茸百補丸 每盒六元

萬應新舊 搜毒藥精 每樽四元二

天生堂驗 應消痔丸 每盒壹元

撚花戀戰露 每樽 三元

△新到

正北高麗參　清糖野山抄參
理春鹿尾把　正北鹿茸片份
大小花旗參　北冰洋海狗鞭

李乾亨 止咳療肺露 紅色大補丸 每瓶一元弍五 每瓶五元

SING FAT & CO.
432½ Columbia St.
Vancouver, B.C. Canada

## 中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161　電報掛號 Chung Kuo New York

本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

中國銀行啓事 第壹壹五號

茲據本市銀行公會通告星期六停止營業敝行爲適應起見經陳奉敝總行訂定自本年四月五日起每逢星期六停止辦公特此通告敬希洽照是荷

紐約中國銀行

紐約中國銀行華埠分經理處仝啟

民國卅六年三月廿六日

## 香港出版華僑智識

江門出版 七邑僑通雜誌 每册二毫 ●上海環球畫報 每册六毫五

第二●三●四期 每期每册三毛五 內載有八邑新聞

秘書 賓路 有賣

最近新到新寧雜誌六毛　上海出版的新聞畫報六毛

●香港出版香港畫報六毛●上海藝文畫報沽六毛五

華僑在廣州市創辦的「前鋒日報」每兩份合沽二毛五

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.

卡路街三二八號
梁定邦報局啓

## 輔行雜貨公司 國貨商場

又新到 大帮靚（荅）（粉）特別平沽

餐館不可不備打麵合用 整糕合用

衣館不可不備漿衣合用 漿領合用

志在推銷特別平沽卅天

百磅庄每包特價十四元

（過錯勿幸）　（機會難逢）

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.


（本報接製笠巴圖章）